



**Z A P I S N I K**  
**18. sjednice Komisije za vanjsku trgovinu i carine**  
**Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH,**  
**održane 31. 3. 2008. godine**

Sjednica je počela u 11 sati.

Sjednicom je predsjedavala predsjedavajuća Komisije Snježana Rajilić.

Sjednici su prisustvovali članovi Komisije: Mehmed Suljkanović, Jerko Ivanković Lijanović, Slavko Jovičić, Šemsudin Mehmedović, Salko Sokolović i Hadži Jovan Mitrović.

Opravdano su odsustvovali Jozo Križanović i Ekrem Ajanović.

Sjednici su, također, prisustvovali: Dušan Nešković, pomoćnik ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Seid Uzunović, šef Odsjeka u Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Sead Jeleč, sekretar Udruženja poljoprivrednika u BiH, i Emira Češljarić, sekretar Komisije.

Jerko Ivanković Lijanović predložio je da se pod tačkom 2.dnevnog reda sjednice -Tekuća pitanja- uvrsti -Razmatranje Nacrta odluke federalnog ministra poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o visini naknade i načinu raspodjele sredstava za obavljanje veterinarsko- zdravstvene preglede i kontrolu.

Na sjednici Komisije predložen je i jednoglasno usvojen sljedeći

**DNEVNI RED**

1. Razmatranje Prijedloga zakona o poljoprivredi, ishrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine i podnesenih amandmana na Zakon, radi dostavljanja Izvještaja Predstavničkom domu na osnovu člana 111. Poslovnika Predstavničkog doma.
2. Tekuća pitanja:
  - a) Razmatranje Nacrta odluke federalnog ministra poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o visini naknade i načinu raspodjele sredstava za obavljanje veterinarsko- zdravstvene preglede i kontrolu.

**Ad. 1. Razmatranje Prijedloga zakona o poljoprivredi, ishrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine i podnesenih amandmana na Zakon, radi dostavljanja Izvještaja Predstavničkom domu**

U raspravi su učestvovali: Snježana Rajilić, Slavko Jovičić, Šemsudin Mehmedović, Jerko Ivanković Lijanović, Mehmed Suljkanović i Dušan Nešković.

Predsjedavajuća Komisije Snježana Rajilić je, na početku sjednice, pojasnila da je na sastanku, održanom 26. 3. 2008., dogovoreno da predlagač Zakona zajedno s predstavnicima nadležnih organa entiteta i Brčko Distrikta BiH ponovno preispita predložene amandmane koji su prihvatljivi i ne narušavaju koncept i strukturu Zakona.

Dušan Nešković rekao je da je Zakon, zajedno s amandmanima koje je Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH prihvatilo, skup kompromisa. Prihvatljivi su bili oni amandmani koji pridonose formiranju strukture koja je korespondentna sa strukturom Evropske unije. Nužno je da se u početnoj fazi pristupi pretpristupnim fondovima namijenjenim agraru i u kasnijoj fazi da se stvori mogućnost potpune inkorporiranosti u sistem Evropske unije. Naglasio je da je najviše rasprave bilo vezano za član 10. stav (1) tačka c) da je Upravna organizacija u sastavu Ministarstva, između ostalog, Uprava za harmonizaciju sistema plaćanja. U međuvremenu je došao prijedlog da se naziv ove upravne organizacije preformulira u Ured za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja. Ovaj prijedlog je prihvatljiv, jer je važno da upravna organizacija ima onu strukturu koju traži Evropska unija svojom Direktivom 1290/2005.

Slavko Jovičić zatražio je pojašnjenje da li ovaj prijedlog zakona, zajedno s amandmanima koji su prihvatljivi za Vijeće ministara BiH, ugrožava nadležnosti resornih entitetskih ministarstava i Brčko Distrikta BiH te da li se ispunjavaju svi kriteriji koje zahtijeva Evropska unija.

Dušan Nešković odgovorio je da ovaj prijedlog zakona dozvoljava da se uđe u prve procese formiranja strukture u BiH koja je korespondentna sa strukturom u Evropskoj uniji vezano za poljoprivredu i zajedničku poljoprivrednu politiku u EU.

Učesnici u raspravi saglasili su se da se o amandmanima glasa u paketu koji su prihvaćeni od MVTEO.

Šemsudin Mehmedović pitao je da li je prilikom promjene člana 10. stav (1) tačka c) postignuta saglasnost i s federalnim resornim ministarstvom.

Snježana Rajilić kazala je da je poslanik Slavko Jovičić podnio amandman na navedeni član tražeći da se briše tačka c). Kompromisno rješenje je da se tačka c) ne briše nego da se preformulira i glasi „Ured za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja“. Ovakvo rješenje prihvatili su i predstavnici nadležnih federalnih organa.

Predsjedavajuća je predložila da se članovi Komisije izjasne o tome da li prihvataju objašnjenje o prihvatljivim i neprihvatljivim amandmanima koje je dalo Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH. Zatim bi članovi Komisije trebalo da se izjasne o tome da li će se glasati o svakom amandmanu pojedinačno ili će se glasati o svim amandmanima u paketu, koji su prihvatljivi za Ministarstvo, a predlagači bi amandmane koji nisu prihvatljivi trebalo da povuku.

Šemsudin Mehmedović upoznao je prisutne da je na osnovu člana 109. stav (2) Poslovnika Predstavničkog doma, s ciljem preciziranja definicija pojedinih izraza sadržanih u tekstu Zakona i prijevoda određenih riječi na bosanski, hrvatski i srpski jezik, predložio pet amandmana, koji su podijeljeni članovima Komisije na sjednici.

Komisija je konstatirala da su amandmane na predloženi tekst Zakona blagovremeno dostavili: Šemsudin Mehmedović - 13 amandmana, Slavko Jovičić - 14 amandmana i Mehmed Suljkanović - osam amandmana.

Učesnici u raspravi saglasili su se da se o amandmanima glasa u paketu koji su prihvaćeni od MVTEO.

Slavko Jovičić, Šemsudin Mehmedović i Mehmed Suljkanović, koji su bili podnosioci amandmana, izjasnili su se da povlače iz zakonodavne procedure one amandmane koji nisu prihvatljivi za Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

Nakon rasprave, Komisija je jednoglasno usvojila sljedeće amandmane:

### **Amandman I.**

**U članu 1. stav (1) iza tačke d)** dodaje se nova tačka e) koja glasi: „e) utvrdi okvirne ciljeve sektora poljoprivrede i ruralnog razvoja i definira okvirne mjere koje su potrebne za njihovo ostvarenje“.

### **Amandman II.**

**U članu 3. tačka c) mijenja se i glasi:**

„c) „Poljoprivredno gazdinstvo“ podrazumijeva proizvodnu jedinicu, i s tehničkog i privrednog gledišta, kojom se jednoobrazno rukovodi i koja se bavi proizvodnjom poljoprivrednih proizvoda; ili održava zemljište, koje se više ne koristi za proizvodnju, u dobrom poljoprivrednom i okolišnom stanju. Gazdinstvo se može baviti i drugim dodatnim (nepoljoprivrednim) proizvodnim i uslužnim djelatnostima.

U ostalom dijelu teksta Zakona uskladiti terminologiju kao u tački c ) u različitim padežima.

**U istom članu u tački i) iza riječi “ diverzificiranja”** u zagradi napisati značenje riječi koje glasi “(raznolikosti)”

**U istom članu iza tačke l) dodaju se nove tačke :“m) , n), o) i p) koje glase:**

**m) “Ishrana“** podrazumijeva pristup i raspoloživost visokokvalitetne i zdravstveno ispravne hrane, odnosno svake materije ili proizvoda prerađenog, djelimično prerađenog ili neprerađenog, a namijenjenog konzumiranju ljudi ili se može očekivati da će ga ljudi konzumirati i odnosi se na sve proizvode agroindustrijskog kompleksa od njive do trpeze.

**n) „Autohtona vrsta i pasmine životinja“** podrazumijeva skup životinja iste vrste, koje se, zbog zajedničkog porijekla i prilagođavanja specifičnim životnim prilikama, međusobno podudaraju u značajnim pasminskim oznakama i svojstvima, morfološke i fiziološke prirode. Ta svojstva životinje jedne pasminske grupe moraju sigurno prenositi na svoje potomstvo.

**o) „Tradicionalna proizvodnja i tradicionalni proizvod na bazi biljnih i životinjskih komponenti“** podrazumijeva proizvodnju biljnih, životinjskih i proizvoda na bazi bilja i životinjskih supstanci, koja se, u odnosu na konvencionalnu proizvodnju, razlikuje po načinu proizvodnog procesa, a u skladu s dobrom proizvođačkom praksom i bez obzira na mjesto porijekla.

Tradicionalni proizvod je proizvod koji, u odnosu na slične proizvode iste kategorije, ima karakteristike koje ga razlikuju od ostalih konvencionalnih proizvoda, bez obzira na mjesto porijekla. Tradicionalni proizvod mora biti sačinjen od tradicionalne sirovine ili imati tradicionalan sastav ili tradicionalan način proizvodnje i/ili prerade.“

**p) “Sljedivost” (mogućnost praćenja)** je mogućnost ulaženja u trag hrani, hrani za životinje, životinji koja proizvodi hranu, odnosno služi za proizvodnju hrane, sirovini ili materiji koja je namijenjena ugrađivanju ili se očekuje da će biti ugrađena u hranu ili hranu za životinje, kroz sve faze proizvodnje, prerade i distribucije.“

### **Amandman III.**

**Član 4. stav (1) tačka a)** mijenja se i glasi :

„a) aktiviranje neiskorištenih prirodnih i ljudskih resursa, razvoj održivog, konkurentnog i dinamičnog sektora poljoprivrede, šumarstva i ishrane“,

**Iza tačke a) dodaje se nova tačka b)** koja glasi:

„b) povećanje stepena zadovoljavanja potreba stanovništva vlastitom hranom i supstitucija uvoza hrane domaćom proizvodnjom za koju postoje prirodni i drugi uslovi te smanjenje vanjskotrgovinskog deficita poljoprivredno-prehrambenih proizvoda“,

**Dosadašnje tačke b), c), d) i e)** postaju tačke **c), d), e) i f).**

**U istom članu iza tačke f) dodaje se nova tačka g)** koja glasi:

„g) omogućavanje primjerenog životnog standarda i pridonošenje stabilnosti poljoprivrednog dohotka i prehrambene sigurnosti stanovništva koje se podmiruje u što većoj mjeri domaćim konkurentnim poljoprivrednim proizvodima“.

### **Amandman IV.**

**U članu 10. stav (1) tačka c)** mijenja se i glasi:“ Ured za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja.” Kroz cijeli tekst Zakona u različitim padežima riječi: "Uprava za harmonizaciju sistema plaćanja" zamjenjuju se riječima: „Ured za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja.“

#### **Amandman V.**

**U članu 12. stav (13) u tački e)** iza riječi: „saradnji sa“ dodaju se riječi:“ Uredom za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja“, a preostali dio teksta briše se.

**U istom članu 12. stav (13) tačka h)** ispred riječi „priprema“ dodaju se riječi: u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH“, a ostali dio teksta nastavlja se.

#### **Amandman VI.**

##### **„Član 13.**

##### **(Odgovornost i obaveze za harmonizaciju sistema plaćanja)**

##### **mijenja se i glasi:**

(1) S ciljem osiguranja harmonizacije sistema plaćanja koje obavljaju nadležni organi entiteta i Brčko Distrikta BiH, u svrhu podrške mjerama politike u sektoru poljoprivrede, ishrane i ruralnog razvoja, Ministarstvo je odgovorno za dosljednost, transparentnost i koordinaciju sistema plaćanja.

(2) S ciljem jačanja i harmoniziranja postojećih sistema plaćanja, praksi i procedura u entitetima i Brčko Distriktu BiH, Ministarstvo obavlja sljedeće zadatke:

- a) u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, razvija pravni okvir za uspostavljanje i razvoj institucionalnih struktura za podršku u provođenju mjera politike i privlačenja sredstava EU i sredstava iz drugih međunarodnih fondova,
- b) uspostavlja jedinstvene prakse i procedure funkcija odobravanja, izvršenja i računovodstvenih transakcija u sektoru poljoprivrede, ishrane i ruralnog razvoja, koje će biti primijenjene u entitetima i Brčko Distriktu BiH,
- c) usaglašava sistem upravne kontrole u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, koji će osigurati transparentnost i dostupnost podataka o svim mjerama podrške i isplatama,
- d) u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, uspostavlja funkcije kontrole,
- e) promovira ujednačenu primjenu procedura za isplate i zahtjeve na svim nivoima, a koji su u skladu s pravilima EU,
- f) koordinira obuku osoblja na svim nivoima kako bi se osigurala jedinstvena primjena procedura i ispravno provođenje mjera,
- g) pruža pomoć u uspostavljanju registara iz člana 15. ovog zakona i drugih evidencija i koordinira rad odgovarajućih službi tehničkih timova na svim nivoima u svrhu konzistentne primjene sistema referentne registracije i sistema skladištenja podataka u okviru sveobuhvatnog tehničkog okvira,
- h) ostvaruje komunikaciju s platnim organizacijama i drugim internim i eksternim organima u pogledu procedura i razmjene podataka u statističke i druge svrhe po zahtjevu,
- i) uspostavlja efektivni harmonizirani sistem monitoringa i evaluacije u skladu s najboljom evropskom praksom,
- j) identificira i pomaže u razvoju drugih relevantnih službi s ciljem promoviranja poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda,
- k) identificira i pomaže u razvoju i provođenju mjera uvozno-izvoznog režima i intervencije na tržištu.

#### **Amandman VII.**

##### **Član 14.**

**(Zadaci Uprave za harmonizaciju) briše se.**

#### **Amandman VIII.**

**U članu 15. stav (1) tačka b)** u drugoj rečenici između riječi: ” **pravnih i/ili fizičkih lica**” brisati rastavni veznik “ili” ,

**u istom članu u stavu (5)** između riječi: “ fizička ili pravna” briše se rastavni veznik “ili” i zamjenjuje sastavnim veznikom “i”.

#### **Amandman IX.**

**U članu 17. riječ** „Komitet“ u različitim padežima zamjenjuje se riječju „Odbor“

**U istom članu u stavu (1) u tački h)** riječi: “**uspostavljanje sinergija**” zamjenjuju se riječima: “ **h) usklađenost u radu**”, a preostali dio teksta nastavlja se.

#### **Amandman X.**

**U članu 18. u stavu 1.** iza riječi „ uspostavlja“ dodaju se riječi:“u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH“.

#### **Amandman XI.**

**U članu 19. stav (1)** riječi: „Ministarstvo uspostavlja“ zamjenjuju se riječima: „osniva se“.

#### **Amandman XII.**

**U članu 20. stav (3)** riječi: „Uprave za harmonizaciju“ zamjenjuju se riječima:“ Ureda za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja“, a ostali dio teksta nastavlja se.

#### **Amandman XIII.**

**U članu 21. stav (2)** mijenja se i glasi:

“Ministarstvo ima pravo određene zadatke povjeravati laboratorijama izvan BiH, ako takve ne postoje u BiH“.

#### **Amandman XIV.**

**U članu 22. stav (1) riječi:” ( u daljnjem tekstu: rezerve)”** zamjenjuje se riječima: ”( u daljnjem tekstu: robne rezerve)” .

**U istom članu u st. (2), (3), i (4)** riječ “rezerve” zamjenjuje se riječima: ”robne rezerve” u različitim padežima.

#### **Amandman XV.**

**U članu 23. stav (1)** mijenja se i glasi:“ Ministarstvo, u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, uspostavljaju sistem monitoringa i evaluacije BiH za sektor i slijede smjernice i najbolje prakse EU kojima se progresivno uvodi Zajednički okvir za monitoring i evaluaciju EU:“

#### **Amandman XVI.**

**U članu 25. st. (2) i (3)** mijenjaju se i glase:

„(2)Inspekcijski nadzor nad primjenom ovog zakona i propisa donesenih na osnovu njega obavljaju nadležni organi entiteta i Brčko Distrikta BiH posredstvom nadležnih inspekcijskih službi.

(3) Ministarstvo, u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, osigurava redovnu obuku inspektora i jedinstvenu primjenu procedura rada i mjera u sektoru poljoprivrede, ishrane i ruralnog razvoja u skladu sa zahtjevima integracije u EU.“

**Dosadašnji stav (4) briše se, a stav (5) postaje stav (4).**

#### **Amandman XVII.**

**U članu 26. stav (2)** iza riječi “sredstva” brišu se riječi: “po stupanju na snagu ovog zakona” i zamjenjuju riječima:“ u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.”

**U istom članu u stavu (3)** iza riječi: “druge propise” dodaju se riječi: “u roku od godinu dana”, a preostali dio teksta nastavlja se.

**U istom članu u stavu (5) brišu se riječi: “po stupanju na snagu ovog zakona”** i zamjenjuju riječima:“ u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.”

**U istom članu stav (6) mijenja se i glasi:** “Ministarstvo će, u saradnji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, započeti uspostavljanje poljoprivrednog tržišnog informacionog sistema u roku od

godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona“, a stav (7) briše se tako da dosadašnji stav (8) postaje stav (7).

Dosadašnji čl.15.,16.,17.,18.,19.,20.,21.,22.,23.,24.,25.i 26. postaju čl.14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22., 23., 24. i 25.

Zaključeno je da je potrebno izvršiti nomotehničku obradu teksta Zakona i ispoštovati Jedinствена pravila za izradu pravnih propisa u institucijama BiH.

Na osnovu člana 111. stav (3) Poslovnika Predstavničkog doma, usvojeni amandmani postaju sastavni dio Prijedloga zakona.

Komisija je jednoglasno prihvatila Prijedlog zakona sa usvojenim amandmanima, te će predložiti Predstavničkom domu usvajanje Zakona o poljoprivredi, ishrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine.

## Ad. 2. Tekuća pitanja

### a) Razmatranje Nacrta odluke federalnog ministra poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva o visini naknade i načinu raspodjele sredstava za obavljanje veterinarsko-zdravstvenih pregleda i kontrole

U raspravi su učestvovali Jerko Ivanković Lijanović i Šemsudin Mehmedović.

Šemsudin Mehmedović intervenirao je na tekst zaključka koji je pročitao Jerko Ivanković Lijanović u smislu da se riječ „tražimo“ zamijeni riječju „očekujemo“.

Članovi Komisije jednoglasno su usvojili da se federalnom ministru poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva i premijeru Federacije BiH uputi sjedeći za k l j u č a k:

U skladu s potrebama poljoprivrednih proizvođača za povećanje poticaja i smanjenje raznih finansijskih opterećenja, kako bi opstali na tržištu nakon stupanja Sporazuma CEFTA, očekujemo da u **Odluci o visini naknade i načinu raspodjele sredstava za obavljanje veterinarsko-zdravstvenih pregleda i kontrole** smanjite opterećenje za veterinarske usluge za sve proizvođače, a da one koji su djelimično izvoznici oslobodite plaćanja veterinarskih usluga kako bi uspjeli smanjiti enormno visok vanjsko-trgovinski deficit u oblasti razmjene poljoprivrednih proizvoda.

b) Predsjedavajuća Komisije Snježana Rajilić zatražila je od članova Komisije ovlaštenje da Upravnom odboru Uprave za indirektno oporezivanje BiH uputi pismo u kojem će ih zamoliti da ubrzaju proces davanja mišljenja na Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o carinskoj tarifi. Objasnila je da je rok od 30 dana koji je odredio Kolegij Doma a u kojem se trebalo raspravljati o amandmanima istekao i da je potrebno zatražiti dodatno vrijeme s obzirom da je Prijedlog zakona još uvijek u proceduri kod Uprave za indirektno oporezivanje.

Također je obavijestila članove Komisije da će, u saradnji sa sekretarom, izraditi plan posjeta zemljama potpisnicama CEFTA-e.

Članovi Komisije jednoglasno su prihvatili ovaj prijedlog.

Sjednica je završena u 12,15 sati.

Sekretar Komisije  
**Emira Češljarić**

Predsjedavajuća Komisije  
**Snježana Rajilić**